

MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2015

aruandeaasta lõpp: 31.12.2015

ärinimi: Infratum OÜ

registrikood: 12406807

tänava/talu nimi, Mustamäe tee 55-412

maja ja korteri number:

linn: Tallinn

maakond: Harju maakond

postisihtnumber: 10621

e-posti aadress: info@infratum.ee

Sisukord

Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	4
Bilanss	4
Kasumiaruanne	5
Rahavoogude aruanne	6
Omakapitali muutuste aruanne	7
Raamatupidamise aastaaruande lisad	8
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	8
Lisa 2 Raha	8
Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed	8
Lisa 4 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad	9
Lisa 5 Võlad ja ettemaksed	9
Lisa 6 Müügitulu	10
Lisa 7 Müüdnud toodangu (kaupade, teenuste) kulu	10
Lisa 8 Turustuskulud	10
Lisa 9 Üldhalduskulud	10
Lisa 10 Tööjõukulud	11
Lisa 11 Tulumaks	11
Lisa 12 Seotud osapooled	11
Aruande allkirjad	12

Tegevusaruanne

2015. aastal olid Infratum OÜ peamised tegevusvaldkonnad:

1. Õigusabi

Osutasime õigusabi äriühingutele ja eraisikutele eesti, vene ja inglise keeles. Koostasime lepinguid ja muid juriidilisi dokumente. Koostasime äriühingutele ettevõttesiseseid dokumente, juhendid, töökorraldislikud dokumenendid jms.

Abistasime kliente võlgade sissenõudmisel Eestis ja välisriikides. Esindasime kliente kohtus ja töövaidluskomisjonis. Nõustasime kliente Eesti ja rahvusvaheliste riigihangete korraldamisel ja riigihangetes osalemisel.

2. Tõlketeenused

Pakkusime juriidiliste ja tehniliste dokumentide tõlketeenuseid, samuti suulise tõlke teenust. Tõlkisime lepinguid, menetlusdokumente, kohtuotsuseid ja muid juriidilisi dokumente. Tegime tehnilise teksti ja tehniliste dokumentide tõlkeid. Tõlketeenust pakkusime eesti, vene ja inglise keeles.

3. Koolitusteenus

Pakkusime koolitusteenust, pidades loenguid erinevatel juriidilistel teemadel.

2015. aastal moodustas Infratum OÜ müügitulu 24 797 eurot, s.h. õigusabi - 21 724 eurot, tõlketeenused - 1 993 eurot, loengute läbiviimine - 1080 eurot. Oluliselt suurenes klientide arv ja käive.

2016. aastal jätkub tegevus ettevõtte kõigis tegevusvaldkonnades.

Juhatus on üheliikmeline. Väljamaksed juhatuse liikmele moodustasid 8 032 eurot.

Raamatupidamise aastaaruanne

Bilanss

(eurodes)

	31.12.2015	31.12.2014	Lisa nr
Varad			
Käibevara			
Raha	14 861	14 750	2
Nõuded ja ettemaksed	736	1 018	3
Kokku käibevara	15 597	15 768	
Kokku varad	15 597	15 768	
Kohustused ja omakapital			
Kohustused			
Lühiajalised kohustused			
Võlad ja ettemaksed	1 510	841	5
Kokku lühiajalised kohustused	1 510	841	
Kokku kohustused	1 510	841	
Omakapital			
Osakapital nimiväärtuses	2 500	2 500	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	2 485	1 727	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	9 102	10 700	
Kokku omakapital	14 087	14 927	
Kokku kohustused ja omakapital	15 597	15 768	

Kasumiaruanne

(eurodes)

	2015	2014	Lisa nr
Müügitulu	24 797	15 085	6
Müüdnud toodangu (kaupade, teenuste) kulu	-1 379	-641	7
Brutokasum (-kahjum)	23 418	14 444	
Turustuskulud	-180	-837	8
Üldhalduskulud	-11 650	-2 907	9
Muud ärikulud	-2	0	
Äri kasum (kahjum)	11 586	10 700	
Muud finantstulud ja -kulud	1	0	
Kasum (kahjum) enne tulumaksustamist	11 587	10 700	
Tulumaks	-2 485	0	11
Aruandeaasta kasum (kahjum)	9 102	10 700	

Rahavoogude aruanne

(eurodes)

	2015	2014
Rahavood äritegevusest		
Ärikasum (kahjum)	11 586	10 700
Äritegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus	282	-878
Äritegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus	669	803
Laekunud intressid	1	0
Kokku rahavood äritegevusest	12 538	10 625
Rahavood finantseerimistegevusest		
Makstud dividendid	-9 942	0
Makstud ettevõtte tulumaks	-2 485	0
Kokku rahavood finantseerimistegevusest	-12 427	0
Kokku rahavood	111	10 625
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	14 750	4 125
Raha ja raha ekvivalentide muutus	111	10 625
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	14 861	14 750

Omakapitali muutuste aruanne

(eurodes)

			Kokku
	Osakapital nimiväärtuses	Jaotamata kasum (kahjum)	
31.12.2013	2 500	1 727	4 227
Aruandeaasta kasum (kahjum)		10 700	10 700
31.12.2014	2 500	12 427	14 927
Aruandeaasta kasum (kahjum)		9 102	9 102
Makstud dividendid		-9 942	-9 942
31.12.2015	2 500	11 587	14 087

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

OÜ Infratum 31.12.2015 lõppenud majandusaasta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga. Eesti hea raamatupidamistava on rahvusvaheliselt tunnustatud arvestuse ja aruandluse põhimõtetele tuginev raamatupidamistava, mille põhinõuded kehtestatakse raamatupidamise seadusega ning mida täiendavad vastavalt raamatupidamise seaduse § 32 lõikele 1 väljaantavad Raamatupidamise Toimkonna juhendid.

31.12.2015 lõppenud majandusaasta kohta koostatud raamatupidamise aastaaruanne kajastab õigesti ja õiglaselt OÜ Infratum finantsseisundit, majandustulemust ja rahavoogusid.

Raamatupidamise aastaaruande koostamisel lähtuti eeldusest, et OÜ Infratum on jätkuvalt tegutsev ning tal ei ole tegevuse lõpetamise kavatsust ega vajadust.

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud eurodes.

Lisa 2 Raha

(eurodes)

	31.12.2015	31.12.2014
Arveldusarve	14 861	14 750
Kokku raha	14 861	14 750

Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2015	12 kuu jooksul
Nõuded ostjate vastu	736	736
Ostjatelt laekumata arved	736	736
Kokku nõuded ja ettemaksed	736	736
	31.12.2014	12 kuu jooksul
Nõuded ostjate vastu	1 018	1 018
Ostjatelt laekumata arved	1 018	1 018
Kokku nõuded ja ettemaksed	1 018	1 018

Lisa 4 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad (eurodes)

	31.12.2015	31.12.2014
	Maksuvõlg	Maksuvõlg
Käibemaks	126	0
Üksikisiku tulumaks	116	54
Sotsiaalmaks	248	136
Kohustuslik kogumispension	15	8
Kokku maksude ettemaksed ja maksuvõlad	505	198

Lisa 5 Võlad ja ettemaksed (eurodes)

	31.12.2015	12 kuu jooksul
Võlad tarnijatele	8	8
Võlad töövõtjatele	750	750
Maksuvõlad	505	505
Muud võlad	247	247
Muud viitvõlad	247	247
Kokku võlad ja ettemaksed	1 510	1 510
	31.12.2014	12 kuu jooksul
Võlad tarnijatele	98	98
Võlad töövõtjatele	410	410
Maksuvõlad	198	198
Muud võlad	135	135
Muud viitvõlad	135	135
Kokku võlad ja ettemaksed	841	841

Lisa 6 Müügitulu

(eurodes)

	2015	2014
Müügitulu geograafiliste piirkondade lõikes		
Müük Euroopa Liidu riikidele		
Eesti	24 797	13 220
Saksamaa	0	1 812
Iirimaa	0	53
Müük Euroopa Liidu riikidele, kokku	24 797	15 085
Kokku müügitulu	24 797	15 085
Müügitulu tegevusalade lõikes		
Õigusnõustajate ja õigusbüroode tegevus	21 724	12 435
Kirjalik ja suuline tõlge	1 993	2 650
Loengute läbiviimine	1 080	0
Kokku müügitulu	24 797	15 085

Lisa 7 Müüdnud toodangu (kaupade, teenuste) kulu

(eurodes)

	2015	2014
Müügi eesmärgil ostetud teenused	140	86
Üür ja rent	1 150	358
Tööjõukulud	61	0
Riigilõivud	28	197
Kokku müüdnud toodangu (kaupade, teenuste) kulu	1 379	641

Lisa 8 Turustuskulud

(eurodes)

	2015	2014
Reklaamikulud	180	837
Kokku turustuskulud	180	837

Lisa 9 Üldhalduskulud

(eurodes)

	2015	2014
Mitmesugused bürookulud	438	489
Koolituskulud	0	30
Tööjõukulud	10 682	2 003
Raamatupidamisteenused	530	385
Kokku üldhalduskulud	11 650	2 907

Lisa 10 Tööjõukulud

(eurodes)

	2015	2014
Palgakulu	8 077	1 491
Sotsiaalmaksud	2 666	512
Kokku tööjõukulud	10 743	2 003
Töötajate keskmine arv taandatuna täistööajale	1	1

Lisa 11 Tulumaks

(eurodes)

Tulumaksukulu komponendid	2015	
	Maksustatav summa	Tulumaks
Väljakuulutatud dividendid	9 942	2 485
Eesti	9 942	2 485
Kokku	9 942	2 485

Lisa 12 Seotud osapooled

(eurodes)

Saldod seotud osapooltega rühmade lõikes

	31.12.2015	31.12.2014
	Kohustused	Kohustused
Tegev- ja kõrgem juhtkond ning olulise osalusega eraisikust omanikud ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõtjad	750	0

Tegev- ja kõrgemale juhtkonnale arvestatud tasud ja muud olulised soodustused		
	2015	2014
Arvestatud tasu	8 032	1 491

Aruande digitaalallkirjad

Aruande lõpetamise kuupäev on: 29.01.0016

Infratum OÜ (registrikood: 12406807) 01.01.2015 - 31.12.2015 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
JEVGENIA PAHHUTŠI	Juhatuse liige	29.01.2016

Kasumi jaotamise ettepanek

(eurodes)

	31.12.2015
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	2 485
Aruandeaasta kasum (kahjum)	9 102
Kokku	11 587
Jaotamine	
Dividendideks	10 000
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum) peale jaotamist (katmist)	1 587
Kokku	11 587

Kasumi jaotamise otsus

(eurodes)

	31.12.2015
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	2 485
Aruandeaasta kasum (kahjum)	9 102
Kokku	11 587
Jaotamine	
Dividendideks	10 000
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum) peale jaotamist (katmist)	1 587
Kokku	11 587

Müügitulu jaotus tegevusalade lõikes

Tegevusala	EMTAK kood	Müügitulu (EUR)	Müügitulu %	Põhitegevusala
Õigusnõustajate ja õigusbüroode tegevus	69102	21724	87.61%	Jah
Kirjalik ja suuline tõlge	74301	1993	8.04%	Ei
Muu mujal liigitamata koolitus	85599	1080	4.36%	Ei

Osanikud

Nimi / ärinimi	Isikukood / registrikood / sünniaeg	Elukoht / Asukoht	Osaluse suurus ja valuuta
Jevgenia Pahhutši	48101250238	Eesti	1250 EUR
Kaida Kauler	46912040226	Eesti	1250 EUR

Sidevahendid

Liik	Sisu
E-posti aadress	info@infratum.ee